



HAMPSTEAD

AVIS EST DONNÉ QU'UNE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE HAMPSTEAD SE TIENDRA LUNDI, LE 6 MAI 2024 À 20H00, AU CENTRE COMMUNAUTAIRE IRVING L. ADESSKY, 30, RUE LYNCROFT, À HAMPSTEAD.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance.
2. Période de questions du public.
3. Adoption de l'ordre du jour.
4. Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le 17 avril 2024.

5. AMÉNAGEMENT URBAIN

- 5.1 Demande d'autorisation pour l'ajout d'un deuxième étage pour une maison unifamiliale détachée située au **5721 Chemin Queen-Mary**, lot n°. 2 089 454, zone RA-1, (règlement de zonage n° 1001) et (règlement sur les PIIA n° 775).
- 5.2 Demande d'autorisation pour l'agrandissement dans la cour latérale gauche d'une maison unifamiliale semi-détachée située au **6596 Avenue Macdonald**, lot n°. 2 088 539, zone RB-6, (règlement de zonage n° 1001) et (règlement sur les PIIA n° 775).
- 5.3 Autorisation d'approuver une occupation permanente d'une parcelle de terrain de la ville située sur le Chemin Adelaide.

6. CONSEIL

- 6.1 Autorisation de participer à la conférence et assemblée générale annuelle de l'ACAM 2024.
- 6.2 Autorisation de participer au colloque annuelle 2024 du « Réseau municipal en technologies de l'information » (RMTI).

7. GREFFE

- 7.1 Résolution abrogeant la résolution n° 2023-363 - *résolution visant la libération du fonds de garantie en responsabilité civile primaire du regroupement des municipalités de l'île de Montréal*, adoptée lors de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 4 décembre 2023.
- 7.2 Résolution visant la libération du fonds de garantie en responsabilité civile primaire du regroupement des municipalités de l'île de Montréal.

8. FINANCES

- 8.1 Approbation des déboursés pour le mois de mars 2024 pour un montant de **8, 494, 576.92 \$**.
- 8.2 Dépôt du rapport du trésorier au conseil municipal pour activités d'élections en 2021.
- 8.3 Paiement du deuxième versement de la quote-part de la ville des dépenses 2024 d'agglomération de Montréal.

NOTICE IS HEREBY GIVEN OF A REGULAR MEETING OF THE COUNCIL OF THE TOWN OF HAMPSTEAD TO BE HELD ON MONDAY, MAY 6, 2024, AT 8:00 PM, AT THE IRVING L. ADESSKY COMMUNITY CENTRE, 30 RUE LYNCROFT, IN HAMPSTEAD.

AGENDA

1. Opening of the meeting.
2. Public question period.
3. Adoption of the agenda.
4. Adoption of the minutes of the Special Council meeting held on April 17, 2024.

5. URBAN PLANNING

- 5.1 Request to authorize a second-floor addition for a detached single-family home located at **5721 Chemin Queen-Mary**, lot no. 2 089 454, zone RA-1, (Zoning By-law no. 1001) and (SPAIP By-law no. 775).
- 5.2 Request to authorize an addition on the left side yard for a semi-detached single-family home located at **6596 Avenue Macdonald**, lot no. 2 088 539, zone RB-6, (Zoning By-law no. 1001) and (SPAIP By-law no. 775).
- 5.3 Authorization to approve the permanent occupation of a parcel of municipal land situated on Chemin Adelaide.

6. COUNCIL

- 6.1 Authorization to attend the 2024 CAMA Conference and Annual General Meeting.
- 6.2 Authorization to attend the 'Réseau municipal en technologies de l'information' (RMTI) 2024 Annual Conference.

7. TOWN CLERK

- 7.1 Resolution to repeal Resolution no. 2023-363 - *Resolution for the release of the primary civil liability guarantee fund of the municipalities of the island of Montreal group*, adopted during the regular council meeting held on December 4th, 2023.
- 7.2 Resolution for the release of the primary civil liability guarantee fund of the municipalities of the island of Montreal group.

8. FINANCES

- 8.1 Approval of the disbursements for the month of March 2024 for an amount of **\$8 494 576.92**.
- 8.2 Deposit of the Treasurer's report for Town Council on 2021 election activities.
- 8.3 Payment of the second instalment of Town's share of Montreal agglomeration 2024 annual expenses.



HAMPSTEAD

9. APPROVISIONNEMENT

- 9.1** Octroi d'un contrat pour la réfection de rues, trottoirs et infrastructures connexes à l'éclairage de rue à la compagnie **Eurovia Québec Construction Inc.** pour un montant de **1, 213, 425.86 \$** taxes incluses.
- 9.2** Octroi du contrat pour la fourniture de béton en vrac pour l'année 2024 à la compagnie **Lafarge Canada Inc.** au montant de **29, 500 \$** taxes incluses.
- 9.3** Octroi du contrat pour l'acquisition d'une banque d'heures pour l'amélioration du logiciel My.Hampstead à la compagnie **Penega Communications Inc.** pour un montant de **45, 990 \$** taxes incluses.
- 9.4** Autorisation pour procéder à l'acquisition de licences pour « la gestion du territoire » ainsi que des contrats d'entretien et de soutien des applications par la firme **PG Solutions Inc.** pour un montant de **111, 812.04 \$** plus taxes.
- 9.5** Mandats à la Ville de Montréal pour un appel d'offres regroupé pour l'achat de sel de déglacage des chaussées (chlorure de sodium).
- 9.6** Regroupement d'achat en commun de produits d'assurance contre les cyber-risques 2024-2029.
- 9.7** Octroi du contrat pour l'achat d'un véhicule utilitaire Ford Interceptor Hydride année 2025 à la compagnie **Jacques Olivier Ford Inc.** pour un montant de **73, 737 \$** plus taxes.

10. RESSOURCES HUMAINES

- 10.1** Approbation de la liste d'embauche des employés cols blancs étudiants pour le département des services communautaires et des loisirs.

11. SERVICES COMMUNAUTAIRES

Néant

12. INFORMATION ET SÉCURITÉ

Néant

13. AUTRES SUJETS

- 13.1** Affaires nouvelles.
- 13.2** Deuxième période de questions.
- 13.3** Levée de la séance.

Toute personne voulant faire des représentations au conseil municipal doit le faire par écrit à la greffière de la Ville, (bvardin@hampstead.qc.ca), avant lundi, le 6 mai 2024 à 16:00 heure.

Conformément à la loi, toute question du public peut être posée en langue française aux membres du conseil et d'obtenir également une réponse en français.

Donné à Hampstead, ce 3 mai 2024.

(s)Poovadee Permal-Vardin

Poovadee Permal-Vardin, greffière

9. PURCHASING

- 9.1** Granting of contract for the refurbishment of streets, sidewalks and related street lightning infrastructures to the company **Eurovia Québec Construction Inc.** for an amount of **\$1 213 425.86** taxes included.
- 9.2** Granting of contract for the supply of bulk concrete for year 2024 to the company **Lafarge Canada Inc.** for an amount of **\$29 500** taxes included.
- 9.3** Granting of contract for the acquisition of a bank of hours for improving My.Hampstead software to the company **Penega Communications Inc.** for an amount of **\$45 990** taxes included.
- 9.4** Authorization to proceed with the acquisition of licenses for "la gestion du territoire" as well as contracts for the maintenance and support of applications to the company **PG Solutions Inc.** for an amount of **\$111 812.04** plus taxes.
- 9.5** Mandate to the City of Montreal for group purchasing of street de-icing salt (sodium chloride).
- 9.6** Group purchase for Cyber-Risk insurance products 2024-2029.
- 9.7** Granting of contract for the purchase of one 2025 utility vehicle Ford Interceptor Hybrid to the company **Jacques Olivier Ford Inc.** for an amount of **\$73 737** plus taxes.

10. HUMAN RESOURCES

- 10.1** Approval of the hiring list of white-collar student employees for the community services and recreation department.

11. COMMUNITY SERVICES

Nil

12. INFORMATION AND SECURITY

Nil

13. OTHER MATTERS

- 13.1** Other Business.
- 13.2** Second question period.
- 13.3** Adjournment.

Anyone wishing to make representations to the Municipal Council must do so, to the Town Clerk, at (bvardin@hampstead.qc.ca), before Monday, May 6th, 2024, at 4:00 p.m.

Given at Hampstead, this May 3, 2024.

(s) Poovadee Permal-Vardin

Poovadee Permal-Vardin, Town Clerk